

DESTINADO AL USUARIO

Stûv

instrucciones de uso [es]
Stûv µM

September 2015 - SN 122141 > ...

Le agradecemos su elección de un hogar Stûv.

Lo hemos concebido para que le proporcione el máximo en placer, comodidad y seguridad. Su hogar se ha fabricado prestando la máxima atención al detalle; pero si a pesar de ello usted encuentra alguna anomalía, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor.

Sumario

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO	3
Normas, certificados y características técnicas	3
Dimensiones	4
¿Cómo funciona su Stûv microméga ?	5
Los combustibles	6
UTILIZACIÓN	8
Recomendaciones	8
Precauciones en la primera utilización	9
Manipulaciones básicas	9
Encendido del fuego	11
Utilización del ventilador (opcional)	12
Mantenimiento del fuego	13
Funcionamiento a fuego abierto	14
Ajuste de la combustión	14
Apagado del fuego	14
Instalación y utilización de la parrilla	15
Utilización de las opciones de colocación - nicho integrado	16
MANTENIMIENTO	18
Mantenimiento regular	18
Mantenimiento anual	19
Deshollinamiento	19
Verificación de la junta hermética	20
En caso de problema...	20
TABLA DEL MANTENIMIENTO ANUAL	21
LA GARANTÍA STÛV	22
BONO DE GARANTÍA	25
CONTACTOS	26

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Normas, certificados y características técnicas

Los hogares Stûv µM
(de funcionamiento intermitente)
cumplen con las exigencias
(rendimiento, emisión de gases,
seguridad,...) de las normas
europeas EN.

Los datos consignados a continuación
han sido facilitados por un laboratorio
homologado.

**Resultados de las pruebas según
las normas EN 13229: 2001
y 13229-A2: 2004
(hogares empotrados)**



Stûv sa
B-5170 Bois-de-Villers (Bélgica)

12 QA 121322910
EN 13229: 2001 / A2: 2004

Insert de leña **Stûv µM**

Espesor mínimo de aislamiento
respecto a eventuales materiales
combustibles (conductibilidad del aislante
utilizado a 400°C = 0,11 W/mK):

- parte trasera: 3 cm
- laterales: 3 cm
- parte inferior: 3 cm
- parte superior: 5 cm

Combustible recomendado:
exclusivamente troncos de madera

Emisión de CO: < 0,09%

Temperatura media de los humos a la
potencia nominal: 273°C

Potencia calorífica nominal: 11 kW

Rendimiento: 80%

Emisión de partículas: 34 mg/Nm³

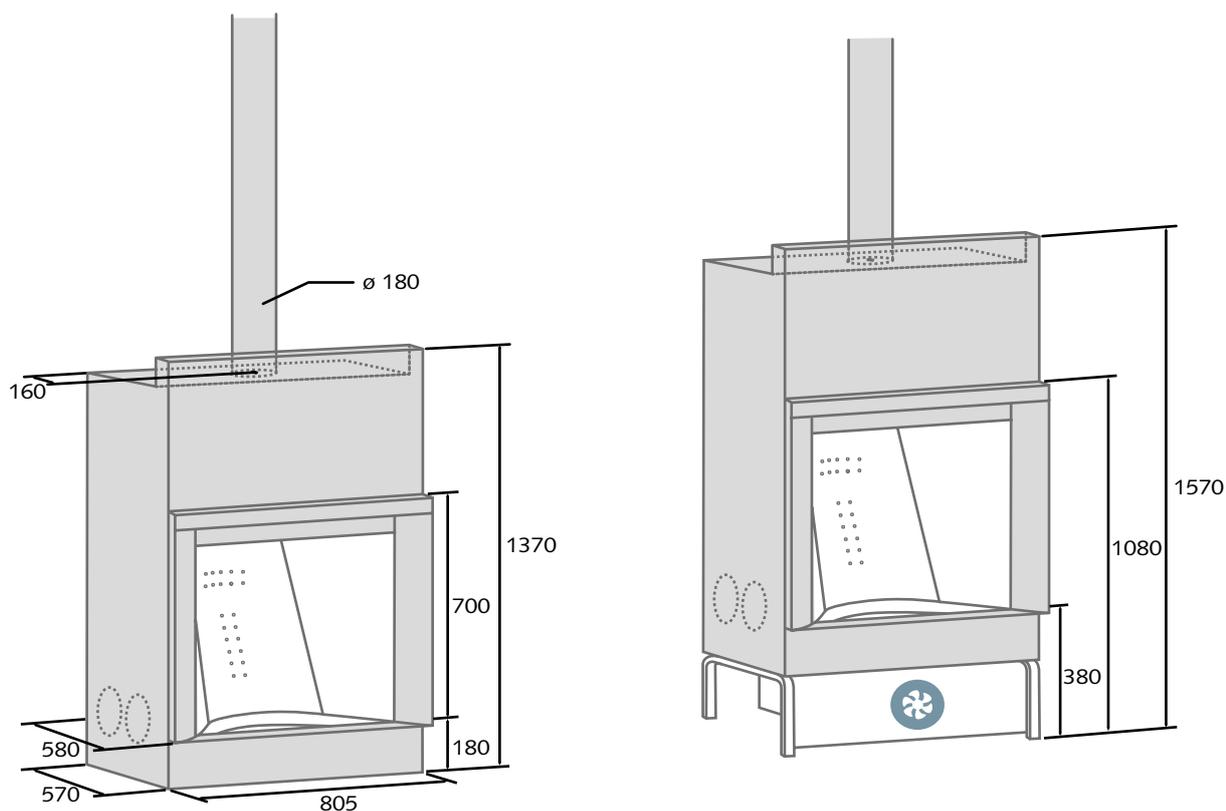
Le rogamos que lea atentamente las
instrucciones de uso.

El Stûv µM está cubierto por
la patente n° EP1445541 y el
modelo de diseño n° 000981931

Otras características técnicas

Tiro mínimo para la obtención de la potencia calorífica nominal	12 Pa
Caudal de la masa de humos	9,6 g/s
Temperatura media de los humos a la potencia nominal	273°C
Sección mínima de alimentación de aire de combustión desde el exterior	100 cm ²
Gama óptima de potencia de utilización	5–12 kW
Tasa de consumo de leña por hora aconsejado para el modo fuego acristalado (a 12% de humedad)	1,4–3,5 kg
Límite máximo de consumo de leña por hora (para evitar el recalentamiento del aparato)	4,2 kg/h
Longueur maximum des bûches en position oblique	50 cm
Tasa de consumo de leña por hora aconsejado para el modo fuego abierto (a 12% de humedad)	2,7–4,9 kg
Peso del aparato	223 kg
Consommation d'air ambiant pour la combustion :	
- Charge nominale (11kW)	27m ³ /h
- Charge partielle (5 kW)	15 m ³ /h
- Feu Ouvert (+/- 4 kg/h)	140 m ³ /h

Dimensiones



¡Candela!

Cuando el fuego está en marcha –es decir, cuando la fase de encendido ha finalizado– el lecho de brasas es importante y los troncos producen bellas y grandes llamas. La temperatura en la cámara de combustión [a] es muy elevada y el calor se disipa de dos maneras principales:

- por irradiación a través del cristal
- Y después por convección: el aire circula en la doble pared [b] en torno a la cámara de combustión y se recalienta antes de esparcirse por el recinto [c].

Conservación del calor

El conducto de la chimenea [d] está lleno de gases calientes mucho más ligeros que el aire exterior y que tienen tendencia natural a ascender: es cuando decimos que la chimenea “tira”. La chimenea aspira así literalmente los gases contenidos en el hogar. Pero hay que evitar que dichos gases y el calor que contienen se escapen por la chimenea con demasiada facilidad.

Dos dispositivos los frenan:

- De entrada, el aire necesario para la combustión sólo puede penetrar en el hogar por un registro o abertura regulable [e], que permite dosificar la cantidad necesaria para obtener el tiro deseado.
- Posteriormente, los gases calientes no pueden precipitarse directamente en la chimenea, sino que rodean un sistema de desvíos [f] que constituyen un segundo tapón de estrangulamiento.

Este doble proceso de estrangulamiento hace que el calor aumente en el hogar, que es una de las metas que perseguimos. En efecto, cuanto más elevada es la temperatura, más completamente se efectúa la combustión (mejor rendimiento) y los residuos nocivos son menores.

A fuego abierto...

... Disfrutará del crepitar de las brasas, del aroma del fuego de leña, de la agradable sensación de calor producto de la irradiación directa de las llamas... del fuego primitivo.

... Pero su hogar calentará peor y consumirá más leña!

La cámara de combustión traga mucho más aire [a]. Los gases (y el calor que contienen), escapan con mucha más rapidez hacia la chimenea [d]. ¡La combustión resulta incompleta!

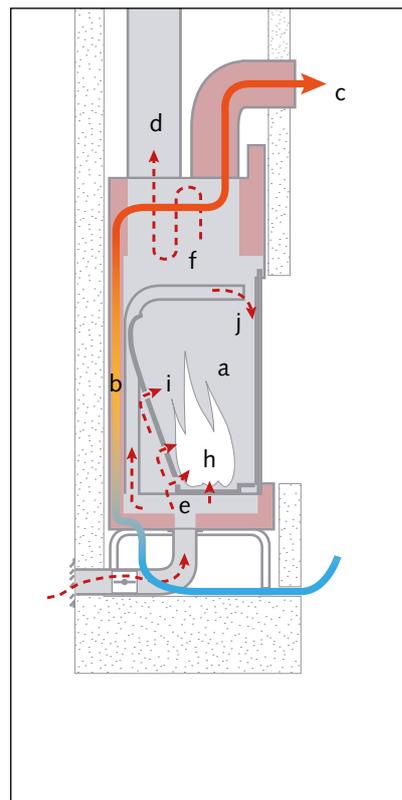
Su Stûv µM le ofrecerá una calefacción óptima y ecológica, así como un mejor rendimiento en posición cerrada. Así pues, le recomendamos dicho modo de utilización y le aconsejamos que reserve la utilización en el modo de fuego abierto para periodos breves (como por ejemplo la realización de barbacoas).

¡Justo lo que necesita en donde lo necesita!

El aire necesario para la combustión se reduce a lo estrictamente necesario y se reparte, cuando el hogar está en marcha, de la siguiente manera:

- una pequeña parte activa la base de las llamas [h],
- otra parte penetra en la cámara de combustión por los pequeños orificios dispuestos en la chapa de la parte trasera de la cámaras [i]: es la llamada combustión oblicua.
- Y una última parte barre el cristal [j], para impedir que los humos se condensen sobre él; después, este aire participa también en la “post-combustión”.

Usted determina la marcha del hogar regulando el flujo de aire de combustión por medio del mando del registro [f], que se ha concebido para repartir, en una sola acción, los flujos de una manera óptima, sea cual sea la marcha elegida.



¿Qué madera elegir?

Las diferentes esencias de las maderas tienen poderes caloríficos distintos, y no todas arden de la misma manera; en términos generales, lo mejor es elegir maderas duras como el roble, el haya, el fresno, el carpe o los frutales, que producen tanto hermosas hogueras como gran cantidad de brasas, cuya incandescencia además será muy duradera.

El haya [foto 1], el fresno

Son las leñas más recomendables: de secado rápido y de fácil obtención. Hay que guardarlas bajo algún abrigo inmediatamente después de secadas y rajadas, porque se pudren muy pronto y pierden su poder calorífico. Son fáciles de prender, y ofrecen lumbres dinámicas y de llamas muy luminosas.

El roble [foto 2]

Es un excelente combustible, pero, al contrario que las demás maderas, tiene que estar sin cubrir 2 años para que la lluvia arrastre y elimine los taninos que contiene; después, se coloca bajo algún tipo de abrigo otro año o dos antes de utilizarla. La proporción de albura (que arde con demasiada rapidez) en las ramitas pequeñas es importante, pero aparte de eso, el roble es una leña de combustión lenta, que proporciona un fuego tranquilo y buenas brasas. Ideal para hacer una barbacoa y para fuegos de intensidad reducida.

El carpe [foto 3], el cerezo silvestre [foto 4], los frutales

Excelentes combustibles, pero raros; producen llamas hermosas, tranquilas, y buenas brasas; ideal para hacer una barbacoa o para un fuego tranquilo.

El abedul [foto 5], el tilo, el castaño, los chopos y álamos, la robinia o falsa acacia, la acacia

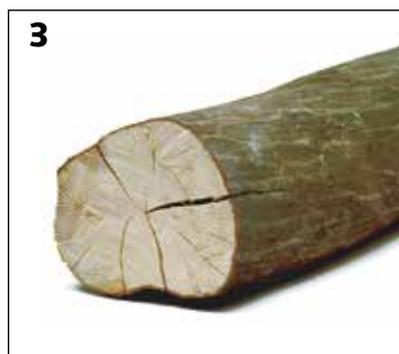
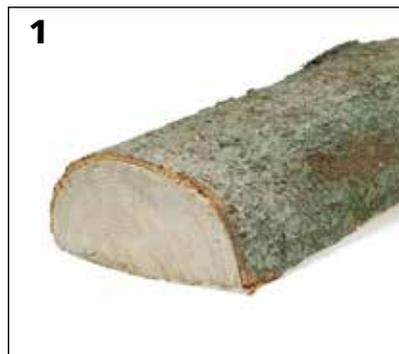
Son árboles muy frondosos y de madera tierna: producen llamas bellas y armoniosas, pero vivas, y pocas brasas. Arden rápidamente y lo mejor es utilizarlas para avivar el fuego. Atención: Los álamos y chopos producen cenizas abundantes y volátiles. La robinia (falsa acacia) y la acacia producen importantes proyecciones de chispas.

Los resinosos

Desprenden mucho calor, pero se consumen con rapidez; proyectan las brasas, y las resinas que contienen ensucian las chimeneas: evite su utilización.

Prohibido

Los hogares Stûv están concebidos para su uso doméstico, y en ningún caso para incinerar residuos del tipo que sea. Queme exclusivamente troncos de leña: no utilice carbón, aglomerados, maderas barnizadas ni tratadas químicamente ni ningún otro combustible no recomendado (ni ningún combustible líquido). Dichos materiales producen un calor demasiado intenso que puede deteriorar su hogar (entre otras cosas, el cristal podría adquirir un aspecto lechoso) además de ensuciarlo; además, desprenden emanaciones tóxicas y contaminantes.



El secado

Sea cual sea la madera elegida, tiene que estar bien seca: la madera húmeda calienta muchísimo menos, porque gran parte de la energía se emplea en evaporar el agua que contiene; la albura –así se denomina la madera nueva que está justo debajo de la corteza– puede llegar a contener hasta un 75% de agua. Además, la madera mojada desprende mucho humo y pocas llamas, ensuciando así tanto el hogar como el cristal y la chimenea.

Para evitar cualquier pérdida de energía así como una combustión ralentizada, Stûv le recomienda absolutamente la quema de leña con menos de un 20% de humedad.

Para favorecer el secado, es muy importante hacer unas hendiduras en

los troncos grandes, así como cubrir la leña para abrirla de la lluvia, pero manteniéndola siempre bien ventilada.

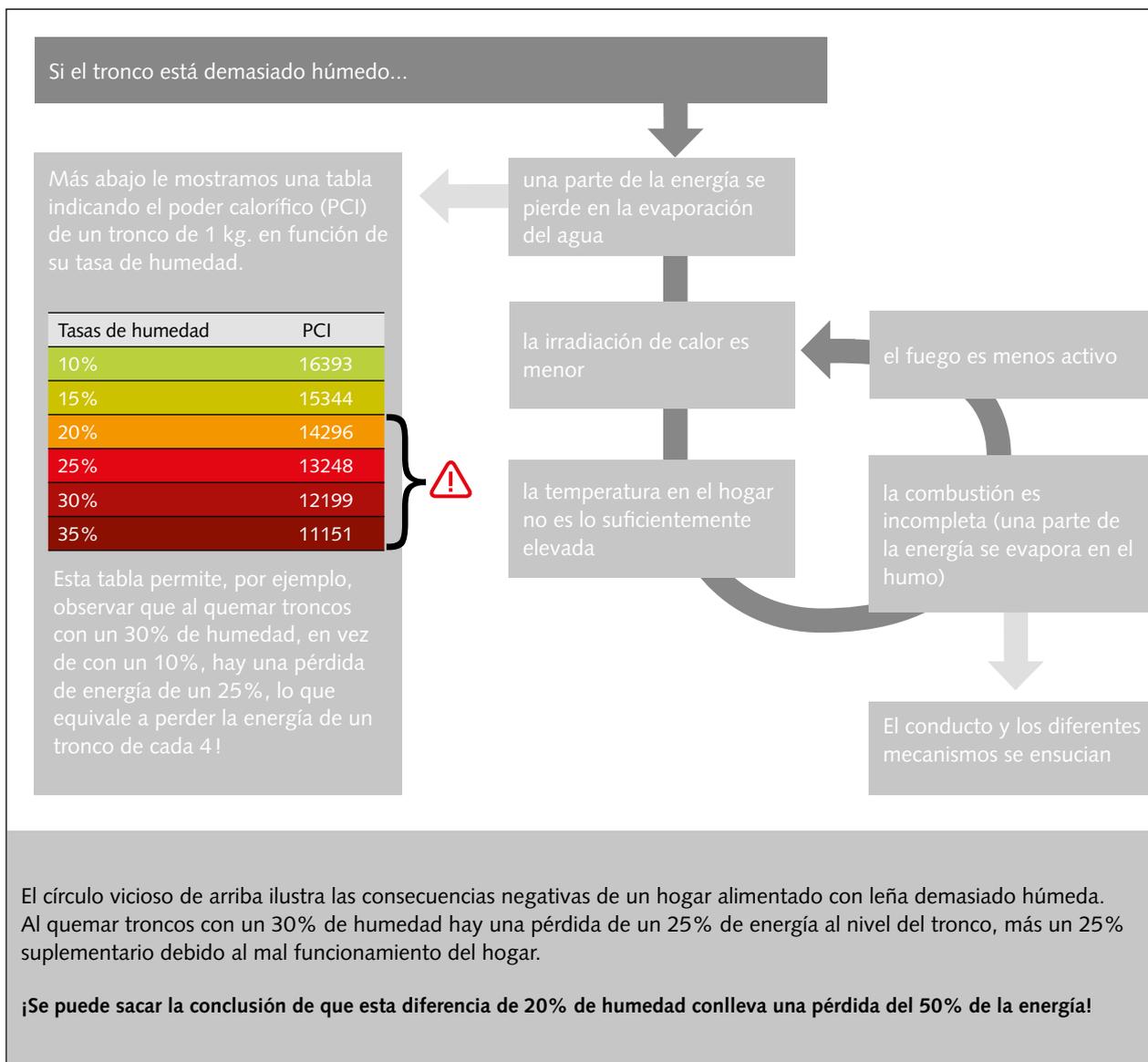
En general hay que contar con un mínimo de dos años de secado; en cuanto vaya adquiriendo experiencia, aprenderá a calcular el grado de sequedad de los troncos sopesándolos: cuanto más secos estén, menos pesarán, y el sonido al golpear uno contra otro será más claro.

Calculador de humedad

Este pequeño accesorio, disponible en su distribuidor Stûv, le permite controlar la calidad de la madera y su tasa de humedad con precisión.

Antes de proceder a la medida de la tasa de humedad es necesario horadar el tronco. Realice la medición sobre

la parte que acaba de horadar. Los higrómetros de electrodos tienen que introducirse en la madera perpendicularmente al sentido de las fibras de la madera.



Recomendaciones

¡Importante!

La instalación de este hogar se tiene que realizar siguiendo las normas del arte y las normativas locales o nacionales. Acuda a un profesional cualificado, que se asegure sobre todo de que las características del conducto de humos y su entorno son apropiadas para el hogar instalado.

Lea atentamente estas instrucciones y respete las consignas de mantenimiento.

Envíenos el bono de garantía [que se encuentra al final de este documento] debidamente completado.

Utilización

Los hogares de la gama Stûv microméga están concebidos para su funcionamiento a puerta cerrada.

El hogar debe ser utilizado conforme a las reglamentaciones locales y nacionales y a las normativas europeas. Algunas autoridades imponen o restringen las condiciones de utilización, según el combustible utilizado: ¡téngalo en cuenta!

Algunas partes del hogar –**el cristal y las paredes exteriores**– pueden calentarse mucho incluso con el uso normal (potencia nominal) y la irradiación en el cristal puede ser importante.

Al estar una parte del hogar constituida por chapas de acero, podría producirse un ruido resultante de la dilatación/contracción de algunos elementos.

Si se ha previsto una protección fija para el revestimiento del suelo, es imperativo que esté presente en cada utilización del hogar.

Con el fin de evitar cualquier riesgo de deterioro o de incendio, aleje los objetos sensibles al calor de las cercanías del hogar cuando el mismo esté en funcionamiento [esquema 1]. Sobre todo tenga mucho cuidado cuando vaya a abandonar el recinto.

No deje a niños de corta edad sin vigilancia en el recinto en el que está instalado el hogar.

Vigile que las entradas y salidas de aire estén siempre libres de obstáculos.

Cuando el aparato está inutilizado...

- Para periodos cortos: cierre completamente el registro.
- Para periodos prolongados: es preferible conservar abierto el registro a fin de ventilar su Stûv. Además, se evacuará la humedad procedente del conducto.

¡Atención!

Si su aparato cuenta con una entrada de aire exterior, es preciso asegurarse de que el aire que llega al hogar está suficientemente seco (por ejemplo: habrá que vigilar la calidad del aire procedente de un hueco sanitario).

Reparación / Mantenimiento

Cualquier modificación que se aporte al aparato puede constituir un peligro y le privará del beneficio de la garantía. En caso de reparación, utilice exclusivamente piezas de recambio de Stûv.

En caso de fuego de chimenea

Al principio, sobre todo no abra la puerta del hogar.

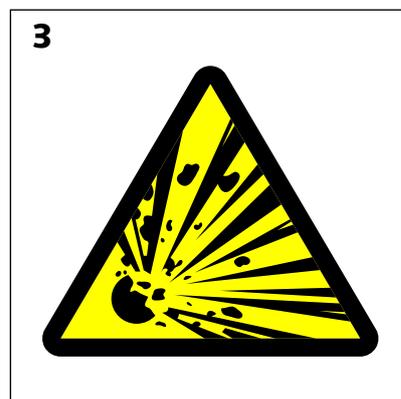
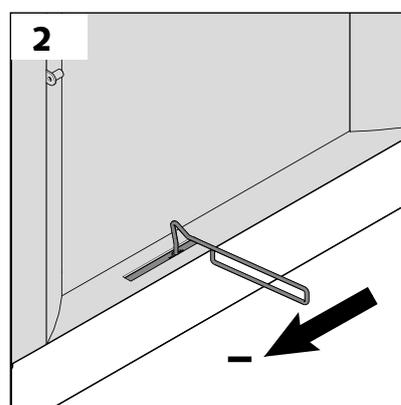
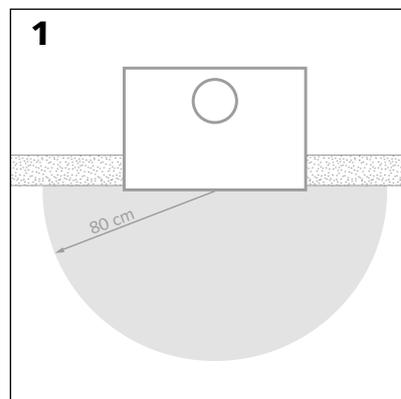
Con ayuda de la empuñadura de tacto frío, cierre completamente el registro de aire [schema 2].

Llame a los bomberos.

Pasados algunos minutos, si el fuego no se ha calmado, utilice un extintor de polvo, soda o arena (sobre todo que no sea agua!).

Después de un fuego de chimenea, ventile el recinto en el que se encuentra el hogar.

Haga limpiar e inspeccionar la chimenea por un profesional, y repárela si fuera necesario.



Recomendaciones

Prevención de los riesgos de explosión

Un tiro demasiado débil aumenta el riesgo de explosión; dicha debilidad puede estar provocada por una mala chimenea, por el mal tiempo, otro sistema de ventilación en marcha que cree un contra-tiro...

- No cierre nunca bruscamente el registro cuando el fuego tenga llamas grandes.
- No cierre el registro después de haber metido un bloque grande de

madera sobre un lecho de brasas moribundas.

- Después de un período de utilización al ralentí (transcurso de la noche) hay que encender un fuego fuerte (de 1/2 hora a 3/4 de hora) para eliminar las posibles acumulaciones de materias combustibles.

¡Atención!

Ni el Stúv microMega ni sus marcos y frontales se han previsto para cocinar. No ponga nada sobre las superficies del aparato.

Precauciones en la primera utilización

Antes de encender el primer fuego en su nuevo hogar, compruebe que no ha quedado ningún elemento relativo a la instalación (bomba de pintura, tubo de grasa, herramientas...) en el interior de la cámara de combustión ni en las chicanas.

La pintura no ha sido sometida a ninguna cocción al horno, así que es relativamente frágil: pero se

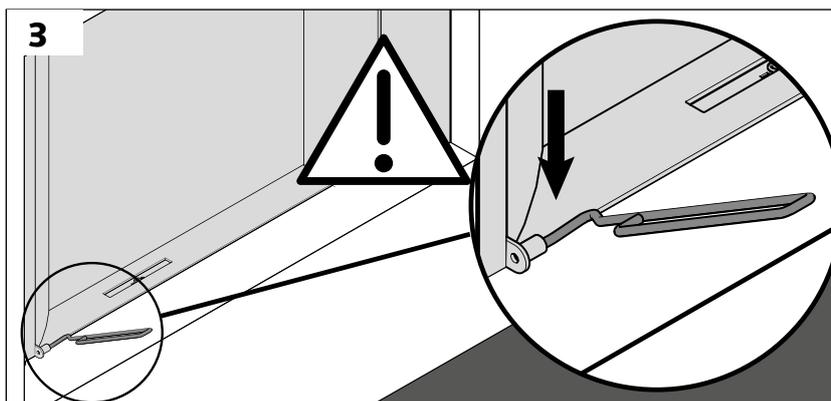
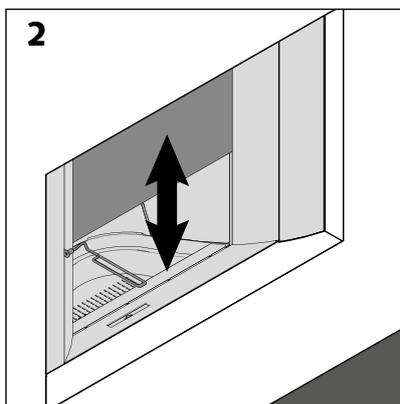
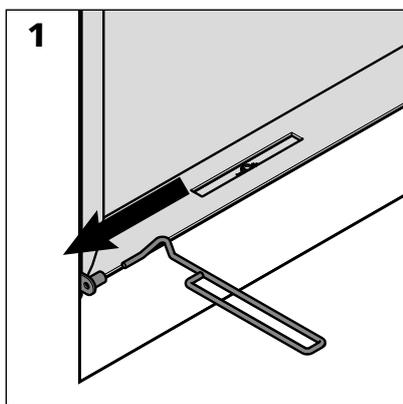
irá endureciendo con los primeros encendidos; así que hay que manejar el aparato con precaución.

Con los primeros encendidos se desprenderán algunos humos y olores: provenientes de la pintura. Le aconsejamos que su primer fuego sea muy vigoroso, con las ventanas abiertas, que dure varias horas. La

pintura se endurecerá y los olores desaparecerán.

La pintura de algunas de las piezas situadas en el interior de la cámara de combustión se verá reemplazada por una capa de carbono.

Manipulaciones básicas

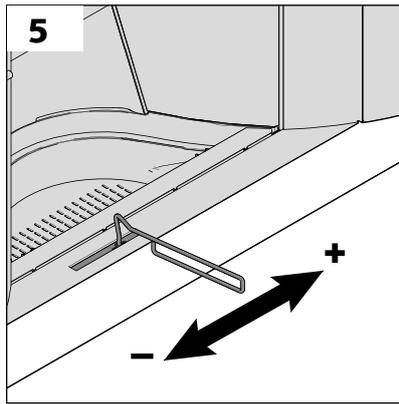
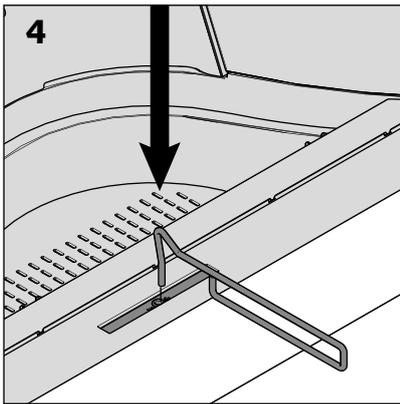


apertura – cierre del cristal.

- Inserte la empuñadura de tacto frío en el asidero
- suba o baje el cristal

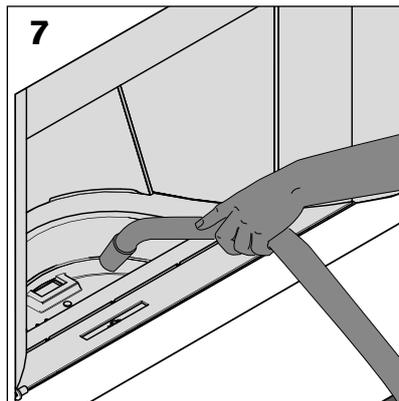
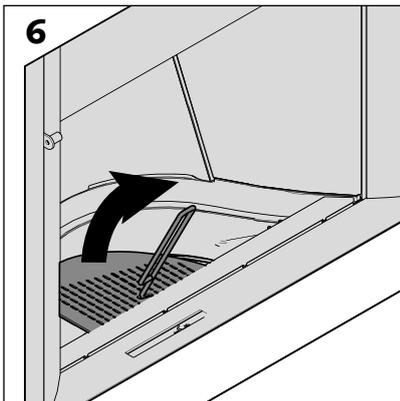
¡Atención !

Tenga cuidado de bajar bien el cristal hasta el final de su recorrido [esquema 3] para garantizar la hermeticidad del hogar.



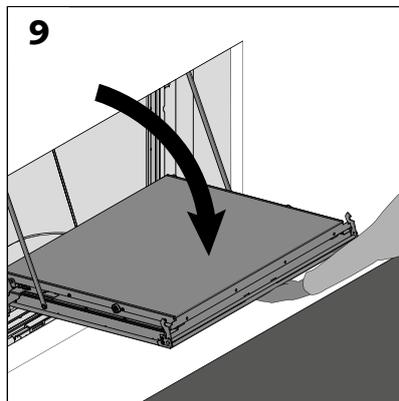
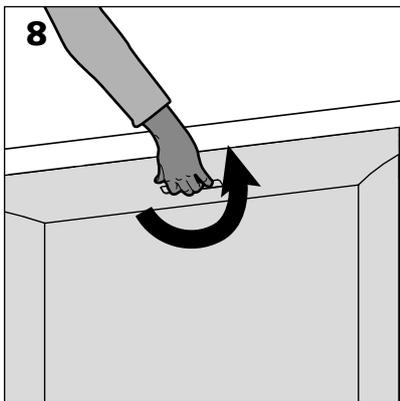
apertura – cierre del registro del aire.

- Inserte el extremo de la empuñadura de tacto frío en la ranura prevista para ello [esquema 4]
- Vaya en sentido + para aumentar la entrada de aire hacia el para el efecto inverso [esquema 5].



Limpieza de las cenizas.

- Levante el cristal
- Retire la rejilla [esquema 6]
- Aspire directamente en el hogar mismo [esquema 7].



Apertura de la puerta para el mantenimiento.

¡ATENCIÓN !

Espere a que el aparato se enfríe para llevar a cabo esta manipulación, porque la manilla podría estar muy caliente mientras el aparato está en funcionamiento.

Agarre la manilla y tire de ella hacia usted.

Acompañe la puerta cuando la abra

Antes del encendido

Después de un periodo de no utilización, verifique que no hay obstrucciones en el aparato, en sus conductos, en las entradas ni en las salidas de aire, ni bloqueos mecánicos.

Su Stûv tiene necesidad de aire

Su Stûv tiene necesidad de aire para la combustión.

Lo ideal es que su instalador haya empalmado su hogar por medio de un conducto para que extraiga directamente del exterior el aire necesario para la combustión.

Si se ha previsto una válvula para fuego abierto, abra dicha entrada de aire exterior (completamente para hacer funcionar el hogar a fuego abierto o parcialmente –± 20%– para un funcionamiento con el hogar cerrado).

Mantenga siempre esta entrada de aire totalmente libre de obstáculos.

Si hay otros aparatos consumidores de aire instalados en el mismo local (extractores de aire, campanas de cocina, sistemas de aire acondicionado,...), sepa que el funcionamiento de su hogar puede verse perturbado (riesgo de ahogamientos). Por consiguiente, prevea entradas de aire suplementarias en el recinto en función del consumo de los mismos.

Principio

Hay que prender un fuego muy vivo para calentar el hogar y favorecer un buen tiro.

Al encender el fuego, el conducto de la chimenea está lleno de aire frío, más pesado que el humo.

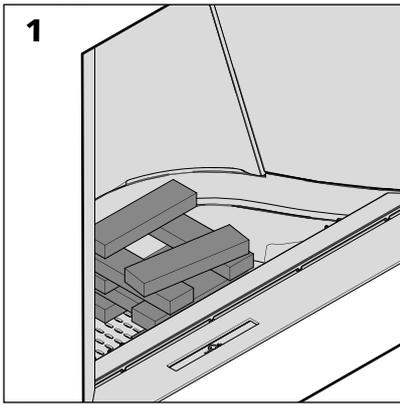
Si el arranque del encendido no es lo suficientemente vigoroso, los humos no conseguirán levantar este tapón y el hogar se ahogará.

¡No sea rácano con la leña menuda [foto 1]!



1

Encendido del fuego (continuación)



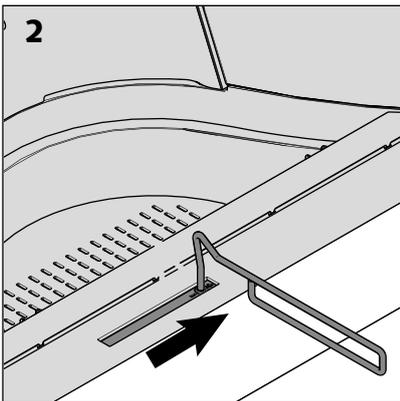
Encendido del fuego

Encienda una cantidad de por lo menos 1 kg. de leña menuda con una pastilla de encendido –ecológica– dentro.

Abra el registro del aire al máximo.

Encienda el fuego.

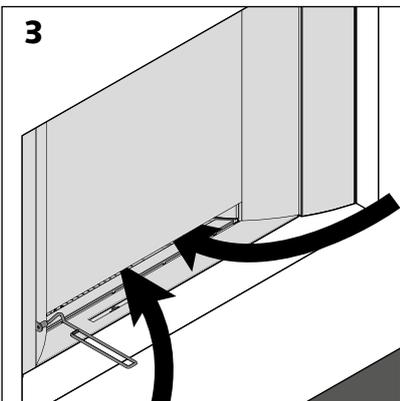
Deje el cristal entreabierto durante 10 a 20 minutos hasta que el fuego prenda bien (schema 3) y después cierre el cristal.



Esta ligera apertura permite una alimentación directa de aire al fuego sin pasar por el circuito normal (registro), evitando así la entrada de demasiado aire para calentar de golpe, como sería el caso si el hogar estuviera totalmente abierto.

Ponga 2 o 3 troncos medianos (de 1'5 a 3 kg.)

Una vez que estos troncos se hayan consumido y que haya un buen lecho de brasas, disponga unos cuantos troncos más grandes contra la pared del fondo del hogar.



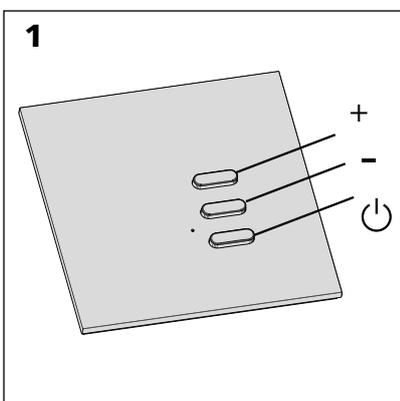
Transcurridos $\frac{3}{4}$ de hora o una hora, seleccione el tiro deseado con ayuda del registro de entrada de aire.

Si su hogar está equipado con un ventilador, enciéndalo.

Observaciones

- En determinadas circunstancias atmosféricas (cuando la temperatura exterior es superior a la del interior), la chimenea se ahoga: en ese caso, hay que poner más papel y astillas menudas para calentar bien el conducto de la chimenea y restablecer el tiro.
- Si el tiro es escaso, la combustión no será todo lo buena que debiera, habrá más residuos, **el cristal se ensuciará más** y, en algunos casos, el fuego puede llegar a apagarse.
- Si su hogar está equipado de un ventilador y hay un corte de electricidad, para evitar el recalentamiento reduzca el tiro poniendo el registro en ralenti.

Utilización del ventilador (opcional)



¿Cuándo hay que conectarlo?

Cuando el hogar haya alcanzado suficiente temperatura, presione la tecla on/ off [esquema 1] y ajuste el regulador de.

de velocidad del ventilador a su conveniencia (cada paso es de un 10%).

Tenga en cuenta que si su hogar está provisto de un interruptor térmico, éste impedirá el funcionamiento del ventilador hasta que el hogar haya alcanzado la suficiente temperatura. No impulsará aire frío a la habitación.

Cuando el hogar está caliente, cortar el ventilador equivale a ponerlo al mínimo. Se cortará automáticamente cuando descienda la temperatura.

Nota

- Evite el funcionamiento en la modalidad « fuego abierto ».
- Evite el funcionamiento en la modalidad « fuego abierto » si posee una instalación o utiliza el aire de convección para calentar una habitación adyacente.

Hay dos elementos que determinan el buen tiro del fuego: la cantidad de leña y la cantidad de aire de combustión.

Realice cargas de leña normales [vea el consumo de leña por hora, página 4]. Después de un cierto tiempo, usted mismo hallará el ajuste ideal en función de las características de la chimenea y de sus gustos personales.

El peso de la leña es un elemento determinante, pero el tamaño de los troncos también: 2 troncos pequeños arderán más rápidamente que uno grande de un peso equivalente, porque la superficie de madera expuesta a las llamas es mayor.

Ajuste de la combustión

El registro de su Stüv micromega le permite regular la cantidad de aire que alimenta la combustión.

¿ Cuándo y cómo recargar de leña ?

Antes de recargar, eleve el cristal algunos segundos unos cuantos cm para dar tiempo a la evacuación de los humos antes de abrir completamente.

El mejor momento para la recarga es cuando los troncos ya no producen más que llamitas pequeñas y poco luminosas, y reposan sobre un lecho de brasas importante.

En efecto, para que los troncos nuevos prenda tienen que calentarse hasta alcanzar su temperatura de inflamación; el calor desprendido por las brasas es el que calienta la recarga de leña: si se espera demasiado, el lecho de brasas no podrá calentar la leña del todo, y habrá que añadir más leña. Una recarga demasiado grande sobre un lecho de brasas moribundo provoca:

- suciedad en el cristal, en el hogar y en el conducto de humos.
- mayor polución.

Después de recargar, le recomendamos que entreabra el registro durante algunos minutos con ayuda de la empuñadura de tacto frío.

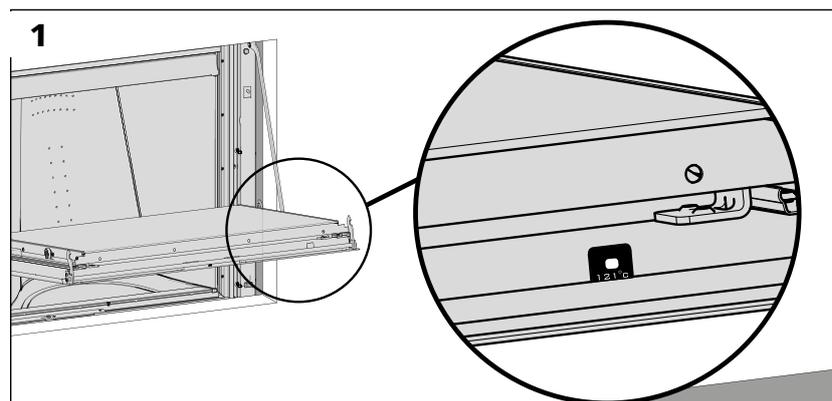
Observaciones

Para evitar recalentamientos, no sobrepase el consumo horario máximo [vea página 4].

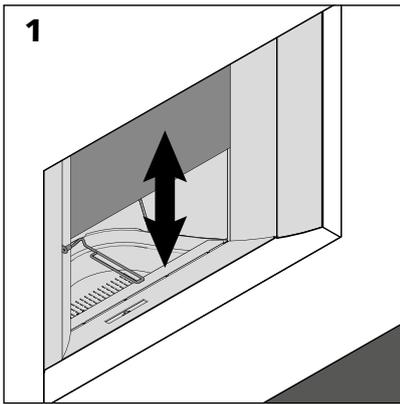
Hay un indicador de sobrecalentamiento sobre la puerta del hogar [esquema 1]; mientras la utilización del Micromega sea correcta, el centro del captador estará en blanco; cuando el aparato esté sobrecargado, lo que produciría un sobrecalentamiento, el cuadradito central se pondrá negro: a partir de ese momento, cuide de modificar sus hábitos de utilización del hogar para no deteriorar el aparato.

¡ Utilice leña bien seca ! ¡ El cristal seguirá estando limpio, y además, quemar leña con más de un 16% de humedad es un despilfarro !

Evite que los troncos se quemem apoyados contra el cristal: podrían dejar una marca lechosa.



Funcionamiento a fuego abierto



Aviso

El funcionamiento con el mejor rendimiento se obtiene cuando el hogar está cerrado [más explicaciones en la página 5].

¡ Atención!

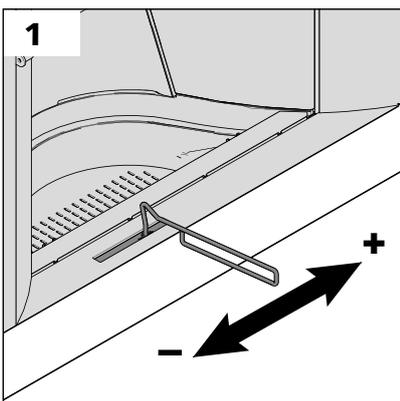
Evite dicho modo de funcionamiento sin vigilancia. Atención a las proyecciones de brasas en el modo de fuego abierto. Evite siempre las maderas resinosas, como la acacia y la robinia o falsa acacia.

Entrada de aire

Su Stûv consume más aire en la modalidad de fuego abierto. Abra la entrada de aire exterior completamente.

Si la instalación está provista de una entrada de aire de compensación, ábrala.

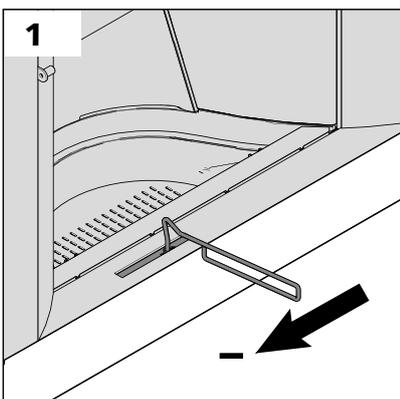
Ajuste de la combustión



Ajuste de base

Deslice el mando del registro hacia la izquierda para cerrar el mismo y disminuir así la entrada de aire de combustión. Deslícelo hacia la derecha para conseguir el efecto contrario. [esquema 1].

Apagado del fuego



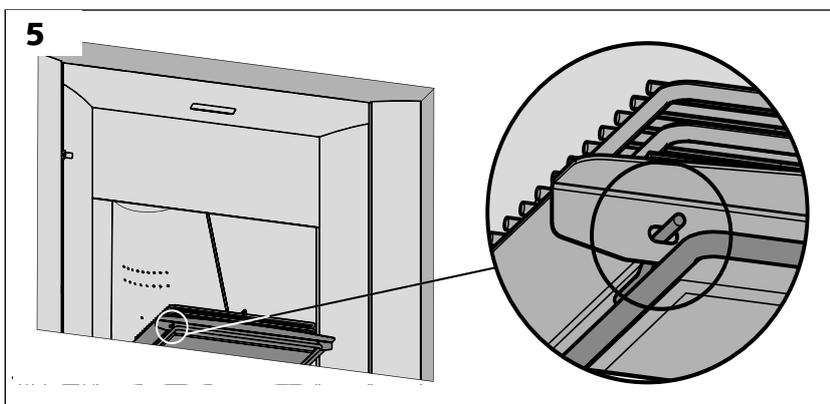
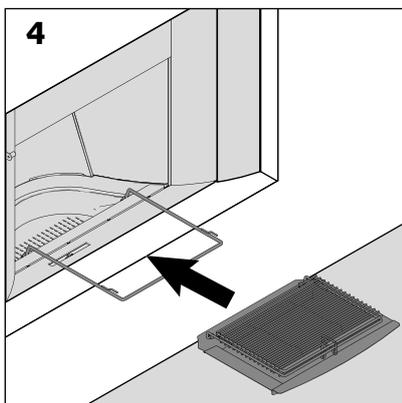
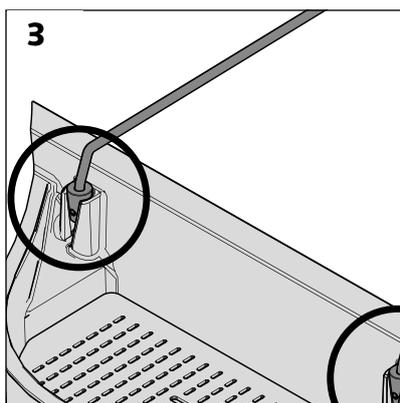
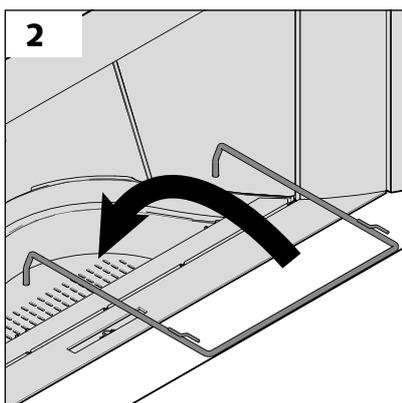
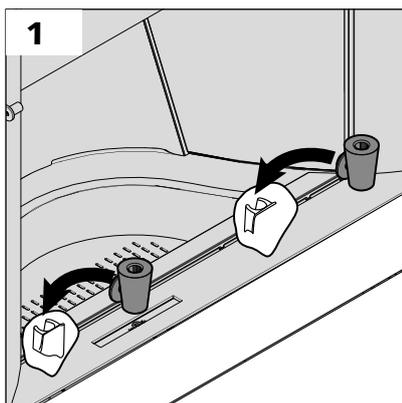
No recargue con leña.

Reduzca el registro de entrada de aire [esquema 1].

Compruebe que el hogar está bien cerrado.

Deje apagarse el fuego.

Cuando el fuego esté apagado, cierre la entrada de aire exterior y también el registro : de esta manera evitará que se le enfríe la casa.



La parrilla Stív es un accesorio opcional que ofrece un modo de cocción totalmente diferente: los alimentos se colocan delante de las llamas en lugar de disponerse encima de las brasas.

Ya no tendrá que esperar a tener sólo brasas sin llamas: ¡basta con empujar los troncos encendidos y las brasas hacia el fondo del hogar!

Observaciones:

Los alimentos van dispuestos entre dos las parrillas; la parrilla puede acoger hasta 2,5 cm de espesor de alimentos.

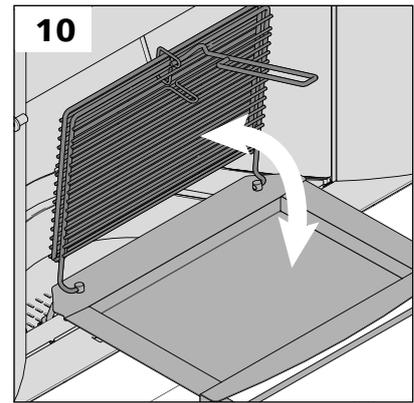
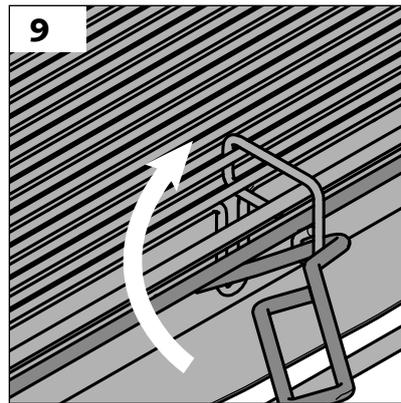
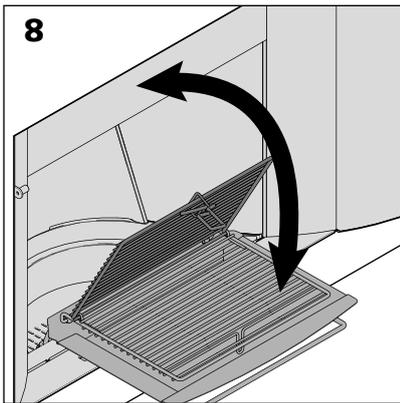
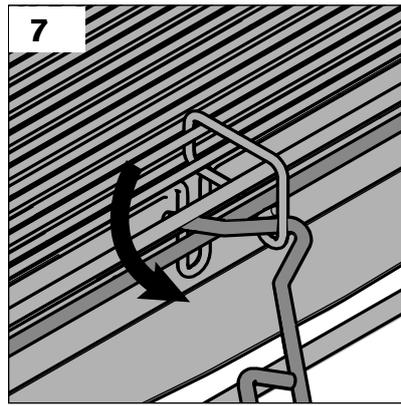
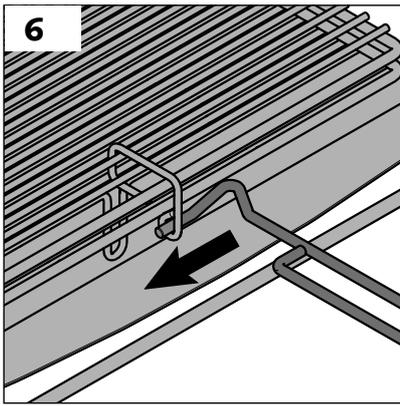
¡ La cocción se efectúa por irradiación! Vigile que las llamas no toquen los alimentos.

Cuando utilice la parrilla, algunos de sus componentes pueden estar muy caliente: sea prudente.

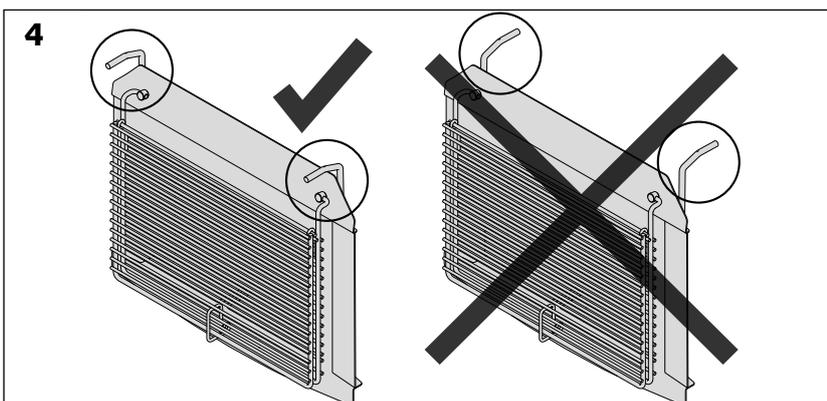
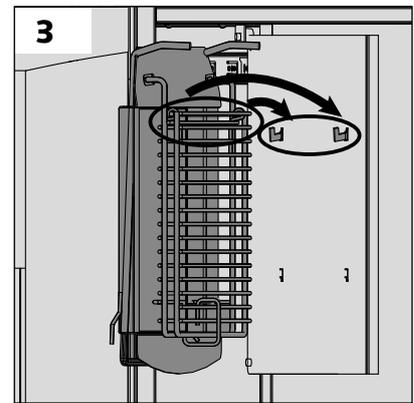
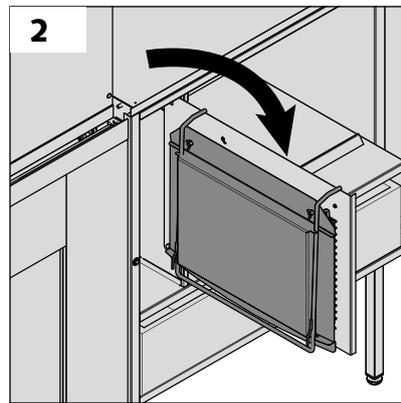
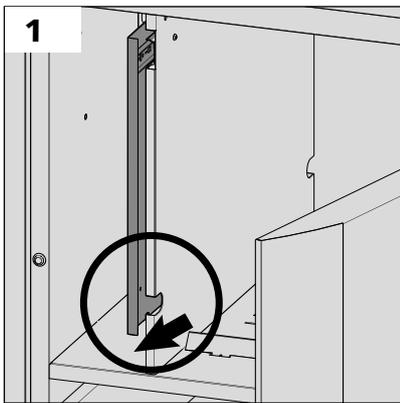
La grasera se puede lavar en el lavavajillas (las parrillas no, ni el soporte de las mismas, ni tampoco la empuñadura de tacto frío o mano fría).

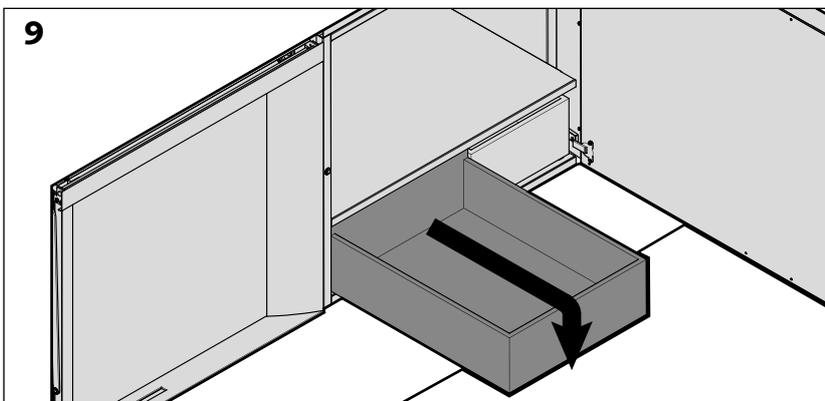
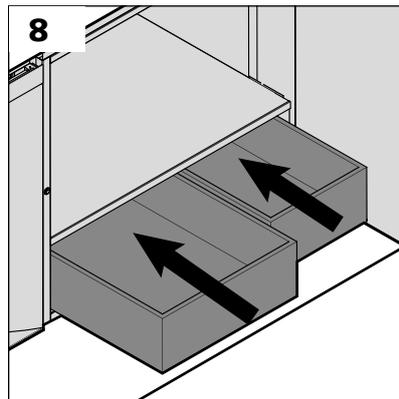
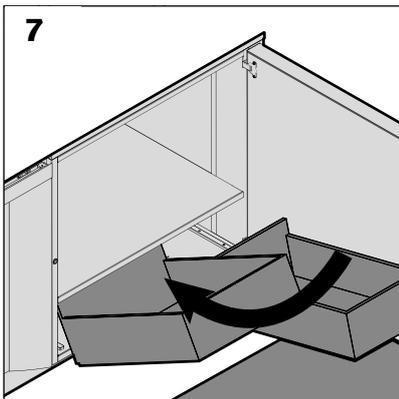
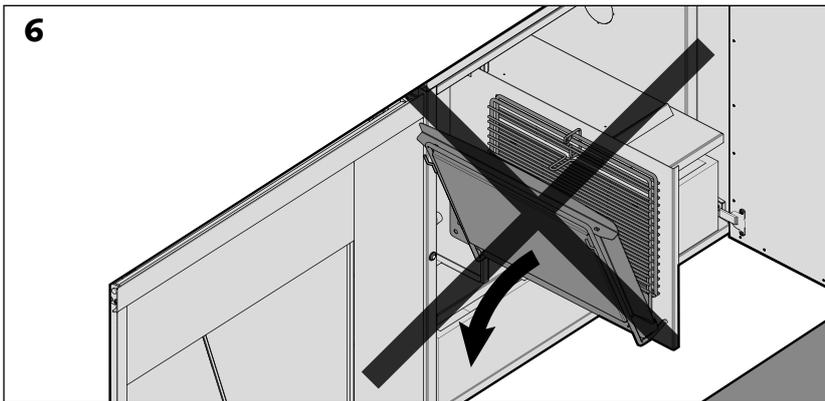
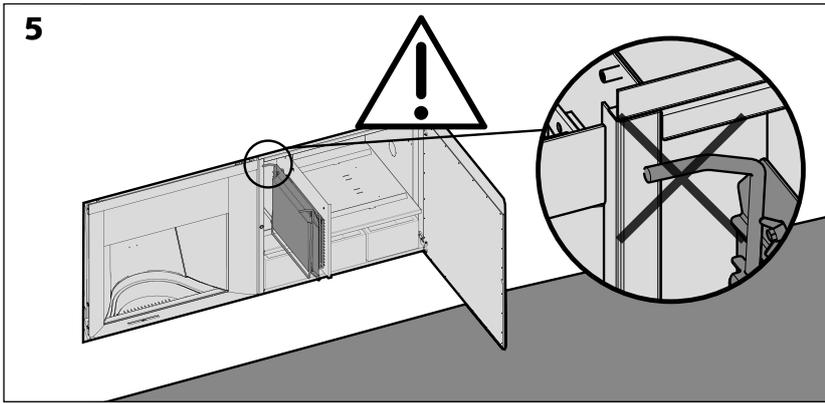
Ponga un papel absorbente de cocina en el fondo de la bandeja de acero inoxidable para que empape las grasas.

Instalación y utilización de la parrilla (continuación)

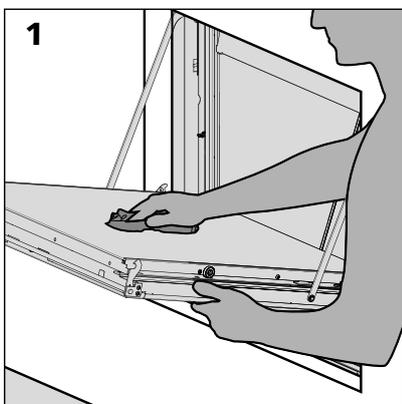


Utilización de las opciones de colocación - nicho integrado





Mantenimiento regular



¡ Atención!

Antes de proceder al mantenimiento, espere al enfriamiento total.

Mantenimiento de las partes metálicas

Limpie con un paño seco.

Observación

El Stûv micromega lleva muchas pinturas diferentes :

El marco de la puerta está pintado con pintura en polvo electrostática; las chapas internas de hierro están esmaltadas, y el resto de los mecanismos, con pintura Senotherm negra.

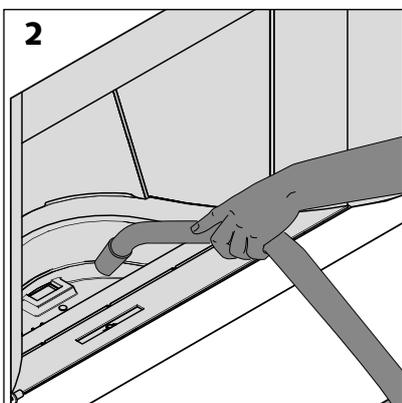
¡Tenga mucho cuidado con los retoques!

Limpieza del cristal / Limpieza de los cristales

La proyección de productos decapantes para hornos provoca la rápida destrucción de las juntas: para limpiar la cara interior del cristal, utilice limpiacristales ordinarios.

Seque bien el cristal, porque los residuos grasos fijan los humos.

En caso de mucha suciedad (¿ Está seguro de que su leña está bien seca?), Stûv le propone un producto adaptado: pida consejo a su proveedor.



Extracción de las cenizas

El Stuv micromega ha sido estudiado para que su combustión sea completa hasta el punto de no producir más que el mínimo de cenizas. No obstante, habrá que retirar las mismas cada 30 horas de utilización.

Quite las cenizas de debajo de la parrilla cada 60 horas de utilización, aproximadamente.

Espere hasta que las cenizas estén completamente frías (utilice una pala o un aspirador de cenizas) y guárdelas en el exterior en un recipiente metálico hasta que se enfríen por completo.

Limpieza ligera del conducto de la chimenea

Stûv aconseja el uso de una dosis de fulgurante (producto que disuelve los hollines) aproximadamente a cada 15 utilizaciones, sobre todo si la leña utilizada no estaba seca del todo. Vea las instrucciones de uso del producto. Utilice un producto compatible con el tipo de conducto de la chimenea.

Mantenimiento anual

¡Atención!

Antes de proceder al mantenimiento, espere al enfriamiento total.

Una vez al año, no se olvide de:

- deshollinar la chimenea,
- verificar de la junta hermética
- engrasar la polea y las correderas

- Limpieza de la parte de abajo de la chapa
- Limpieza del ventilador

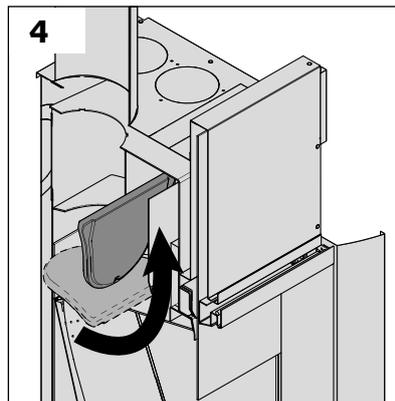
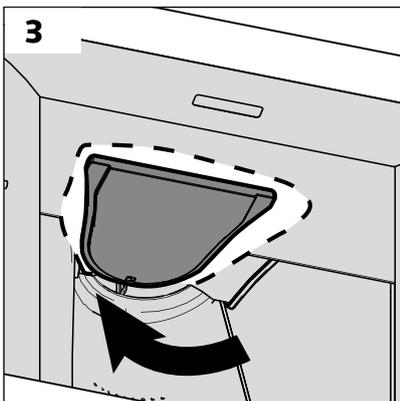
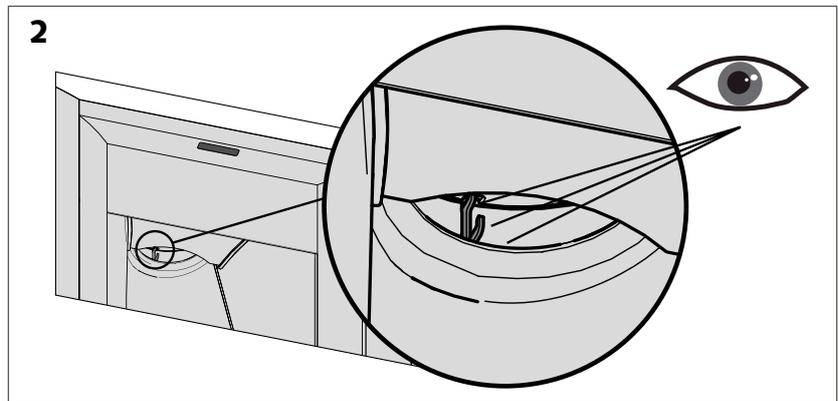
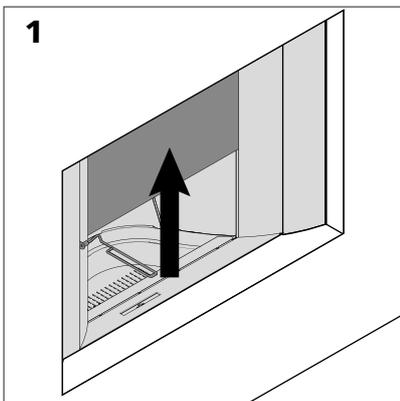
Deshollinamiento

Efectúe el deshollinado por lo menos una vez al año, conforme a las normativas locales y nacionales vigentes.

Déle este folleto al deshollinador.

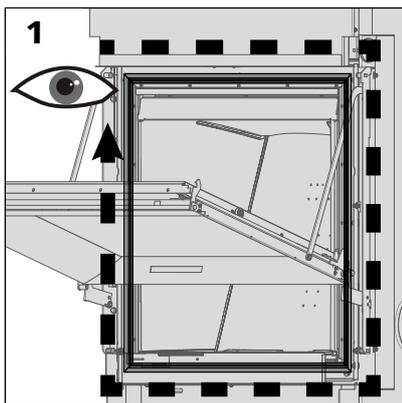
Antes de llevar a cabo el deshollinado propiamente dicho, Stûv recomienda la utilización de una dosis de fulgurante [vea "Limpieza ligera del conducto de la chimenea", en el capítulo precedente].

Acuda al modo de empleo del producto para su utilización. Utilice un producto compatible con el tipo de conducto de la chimenea.



- Levante el cristal para tener acceso al interior del hogar [esquema 1].
- Localice la muesca sobre la que está colocado el desvío de vermiculita para volverlo a poner en la posición correcta una vez acabado el deshollinado [esquema 2]
- Empuje y enderece el desvío para que no moleste (esquema 4)
- Desholline
- Vuelva a colocar el desvío de vermiculita tal como se ha mencionado antes.

Verificación de la junta hermética

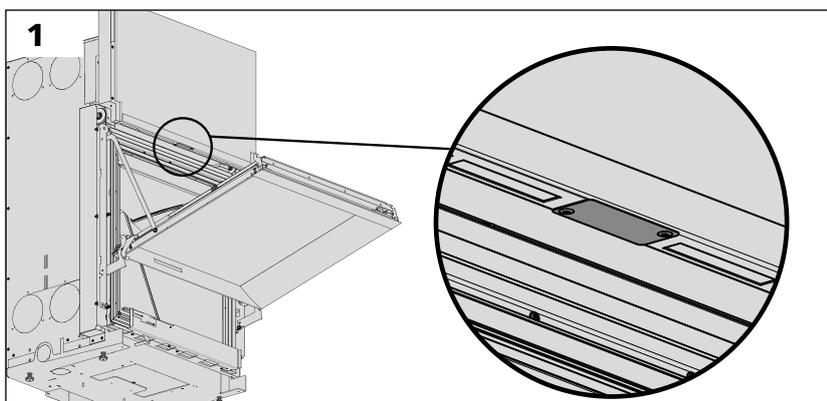


Abra la puerta y compruebe si la junta hermética de silicona blanca está en buen estado.

Las señales de deterioro son:

- ondulaciones marcadas
- cambios de color

En caso de problema...

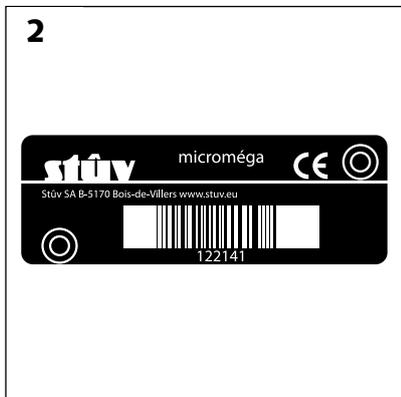


Cristal roto o rajado, junta usada, defectos en la guarnición de la cámara de combustión.

Acuda a su instalador y comuníquese su número de serie!

Número de serie

El modelo y el número de serie de su hogar se encuentran en una placa fijada sobre el cuerpo del hogar [esquema 1 et esquema 2].



LA EXTENSIÓN DE LA GARANTÍA STÛV: UN SENCILLO PROCESO PARA UNA MAYOR TRANQUILIDAD

Este hogar ha sido concebido para ofrecerle un máximo de placer, de comodidad y de seguridad. Fabricado con el mayor cuidado a partir de materiales y componentes de calidad, funcionará sin problemas durante años.

Si, a pesar de nuestra atención, aprecia usted cualquier defecto, nos comprometemos a ponerle remedio.

Sin embargo, deberá usted registrar su producto para que nuestro servicio post-venta pueda ofrecerle la mejor atención y responder eficazmente a sus preguntas.

Garantía comercial Stûv

La garantía Stûv concierne a cualquier comprador final (usuario) de un aparato Stûv. Su vigencia comienza desde la **fecha de la factura original de venta** del vendedor al comprador para hogares nuevos (siempre que no haya sido expuesto ni utilizado). Para los hogares de ocasión, la garantía comercial de Stûv comienza en la fecha de la factura de venta original de Stûv al vendedor.

Duración de la garantía

Sin perjuicio de la garantía de defectos latentes, la garantía comercial Stûv es de:

5 años para el cuerpo del hogar

3 años para los componentes eléctricos de origen (ventilador, termostato, interruptor, cableado,...)

3 años para las demás piezas (parrilla de fondo, mecanismo de la puerta, bisagras, poleas, correderas, cierres,...).

Condiciones de aplicación de la garantía



Para poder beneficiarse de esta garantía comercial tiene que enviarnos el formulario de garantía debidamente rellenado **en el plazo de los 30 días** siguientes a su adquisición.



Dos posibilidades:



Completar el formulario en línea en www.stuv.com/garantia



O enviarnos el formulario aquí adjunto por correo a **Stûv sa - service après-vente rue Jules Borbouse 4 B-5170 Bois-de-Villers (Belgique)**



Sólo serán admitidos los formularios debidamente rellenos.

Después recibirá usted su certificado de garantía Stûv, por email o por correo ordinario, a las direcciones por usted proporcionadas. Conserve bien dicho documento.

En caso de que haya cualquier problema con su hogar, diríjase a su vendedor. Deberá presentarle dicho certificado para que la garantía comercial sea efectiva.

El beneficio del derecho a la extensión de la garantía se realizará bajo reserva del respeto a las condiciones de aplicación y de la veracidad de las informaciones proporcionadas a Stûv.

Los hogares Stûv están garantizados contra:

- los defectos de fabricación,
- los defectos de pintura en las partes exteriores visibles del hogar.



La garantía no cubre

- las piezas de uso (por ejemplo ladrillos refractarios, vermiculitas, juntas) que necesiten ser reemplazadas de vez en cuando con el uso normal,
- el cristal,
- los deterioros causados al hogar, ni los fallos de funcionamiento debidos:
 - > a una instalación no conforme a las normas del oficio ni a las instrucciones de instalación y normativas nacionales y regionales vigentes,
 - > a una utilización anormal, no conforme a las indicaciones del modo de empleo,
 - > a una falta de mantenimiento,
 - > a una causa exterior como inundación, rayo, incendio...
 - > a condiciones locales, como problemas de tiro o fallos debidos a un conducto defectuoso
- los deterioros causados por:
 - > una instalación defectuosa
 - > una sobrecarga
 - > la utilización de un combustible inapropiado.

La garantía se limita al cambio de los elementos reconocidos como defectuosos, con exclusión de los gastos ocasionados por recambios, daños e intereses. Las piezas de recambio proporcionadas en garantía están cubiertas por la misma por el periodo de garantía que quede por cumplir.

* extensión de garantía legal (2 años) a 5/3/3 años bajo respeto a condiciones aplicación (vea recuadro)



¡ Complete su formulario de garantía directamente en línea en www.stuv.com !

Su responsabilidad

Como usuario, usted también ejerce un papel importante para obtener las satisfacciones que espera de su Stuv. Le recomendamos encarecidamente que:

- Confíe su instalación, o en cualquier caso su control, a un profesional cualificado que verifique sobre todo que las características del conducto de humos se corresponden con las del hogar instalado, y que se asegure de que la instalación respeta las exigencias nacionales y regionales en la materia;
- Lea atentamente el modo de empleo y las consignas de mantenimiento;
- Desholline el conducto regularmente para asegurarse de su óptimo funcionamiento. Recomendamos uno o dos deshollinados anuales como mínimo, e imperativamente siempre antes de volver a encender el fuego después de un periodo prolongado de no utilización o al comienzo de la temporada invernal.

Observación

Usted, como consumidor, tiene unos derechos legales que le concede la legislación nacional vigente aplicable reguladoras de la venta de bienes de consumo. Dichos derechos no se ven afectados por la presente garantía comercial.

POR FAVOR, RELLENELO EN MAYÚSCULAS

EL COMPRADOR

APELLIDO
 NOMBRE
 DIRECCIÓN
 CÓDIGO POSTAL
 LOCALIDAD
 PAÍS
 E-MAIL
 TELÉFONO

IDIOMA: FR NL DE EN OTRO:

DIRECCIÓN DE LA INSTALACIÓN (SI DIFERENTE)

EL HOGAR

Nº DE SERIE*

EL VENDEDOR

SOCIEDAD
 DIRECCIÓN
 CÓDIGO POSTAL
 LOCALIDAD
 PAÍS
 TELÉFONO

FECHA DE LA FACTURA**

EL INSTALADOR (SI DIFERENTE DEL VENDEDOR)

SOCIEDAD
 DIRECCIÓN
 CÓDIGO POSTAL
 LOCALIDAD
 PAÍS
 TELÉFONO

FECHA FINAL DE LA COLOCACIÓN

* Esta indicación se encuentra en una placa señalizadora fijada al cuerpo del hogar, acuda al capítulo "en caso de problema".

** Stuv s.a. se reserva el derecho de reclamar una copia de la factura a título de prueba.

El tratamiento de los datos comunicados está sometido a las leyes de protección de la vida privada.





DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UE

La sociedad

Stûv SA
Rue Jules Borbouse, 4
B-5170 Bois-de-Villers
Bélgica

declara, asumiendo la plena responsabilidad,
que los hogares

Stûv µM

objeto de la presente declaración
acatan las directivas
y normas siguientes:

Directiva 89/106/CEE
Identificación CE

Normas Europeas
EN 13229: 2001
EN 13229 A2: 2004
Hogar de leña e inserto para
combustible sólido.

Nº del laboratorio reconocido:

0608
SGS Nederland bv
Leemansweg 51
NL-6827 BX Arnhem

La sociedad mencionada más arriba tiene disponibles los documentos
que demuestran su conformidad a las directivas.

Nº Documento: QA121322910-SP

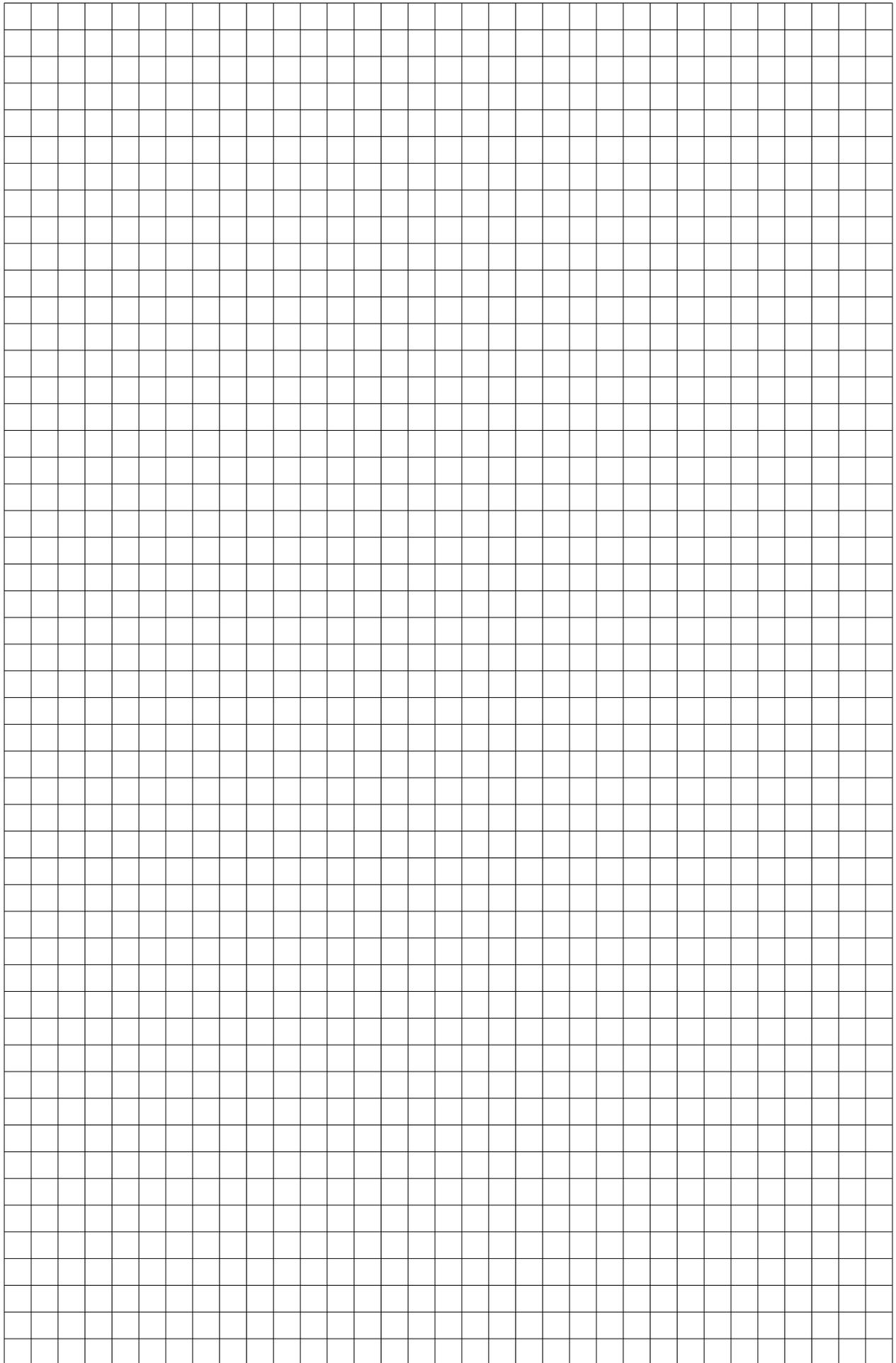
Bois-de-Villers, 2011

Gérard Pitance

Administradores delegados y Fundadores

Jean-François Sidler

Director general y Administrador



CONTACTOS

Los hogares Stûv están concebidos y fabricados en Bélgica por:

Stûv sa
rue Jules Borbouse 4
B-5170 Bois-de-Villers (Bélgica)
info@stuv.com – www.stuv.com

Importador oficial para España:

Dovre Ibérica s.a.
P.I. V-2 Vulpellac
C/ Dels Homs, 4 - 17111 Forallac
T 972 64 03 03 - F 972 64 67 99
stuv@dovre.es
www.dovreiberica.com

de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití |
oi | gebruiksaanwijzing | istruzioni per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização |
or use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | istruzio
instrucciones de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | ná
| mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | istruzioni per l'uso | instrucciones de uso | instruç
ão | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksa
struzioni per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directions for use | geb
sung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | istruzioni per l'uso | instruccio
instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'
uiksaanwijzing | istruzioni per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directio
ebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | istruzioni per
ciones de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k
d'emploi | gebruiksaanwijzing | istruzioni per l'uso | instrucciones de uso | instruções de uti
ions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing
er l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanwe
k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones de uso | instruções de uso |
e utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | ge
jzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directions fo
chsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | in
de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití |
oi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização |
or use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | istruzio
instrucciones de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | ná
| mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso | instruç
ão | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksa
struzioni per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directions for use | geb
sung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | instruccio
instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'
uiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directio
ebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per
ciones de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k
d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso | instruções de uti
ions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing
er l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanwe
k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso |
e utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | ge
jzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização | directions fo
chsanweisung | návod k použití | mode d'emploi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | in
de uso | instruções de utilização | directions for use | gebrauchsanweisung | návod k použití |
oi | gebruiksaanwijzing | instrucciones per l'uso | instrucciones de uso | instruções de utilização

impresso en papel 100 % reciclado

instrucciones de uso [es]

Stûv µM

September 2015 - SN 122141 > ...

Stûv se reserva el derecho de efectuar modificaciones sin previo aviso.

Este folleto se ha elaborado con todo cuidados: declinamos cualquier responsabilidad por cualquier error que hayamos podido cometer.

Editor responsable: Gérard Pitance – Rue Jules Borbouse 4 – 5170 Bois-de-Villers – Bélgica

[nl] [de] [it] [es] [pt] [cz] [en] [fr] >

Este documento está disponible en otros idiomas: consulte con su distribuidor o en www.stuv.com